



ITZULPEN, ZUZENKETA ETA INTERPRETAZIOKO TEKNIKARI- PLAZAK BETETZEKO HAUTAKETA-PROZESUKO 1. ARIKETA: ZATI ESPEZIFIKOA

I. INTERPRETAZIOA-ITZULPENA-TERMINOLOGIA-HIZKUNTZEN ARTEKO ERAGINAK

1. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Ikusizko interpretazioa:

- a) Ez da itzulpen-teknika bat.
- b) Interpretazio-teknikatzat eta interpretazio-modalitatetzat har daiteke, baina estrategia pedagogikotzat ere erabiltzen da.
- c) Estrategia pedagogiko bezala erabiltzen da batez ere, aldibereko interpreteen formakuntzarako.
- d) Ez da erabiltzen idatzizko itzulpenean.

2. Nola deitzen zaio testu idatzi batetik abiatuta interpreteak egiten duen ahozko itzulpenari?

- a) Ahozko interpretazioa
- b) Testu-interpretazioa
- c) Ikusizko interpretazioa
- d) Irakurrizko interpretazioa

3. Zein da *relearen* azarorik handiena?

- a) Denbora luzea pasaten dela jatorrizko mezua sortzen denetik.
- b) Hainbat hizkuntza-konbinazio egon daitezkeela.
- c) Tresneria egokia behar dugula.
- d) Lehen interpretea behar bezain ondo ez aritzea.

4. Non hasi zen erabiltzen aldibereko interpretazioa?

- a) Nazioen Elkartean
- b) Nazio Batuen Erakundean
- c) Nurenbergeko epaiketetan
- d) Lanaren Nazioarteko Erakundean

5. EU>ES norabidean, testu idatzien ahozko interpretazioan, zeri ipini behar diote arreta berezia interpreteek?

- a) Testua irakurtzen duen hizlariaren lastertasunari.
- b) Itzulpen ahalik eta literalena egiteari.
- c) Esaldietako osagaien antolaketa desberdinari.
- d) Esaldien luzerari.



6. Adieraz ezazu erantzun zuzena. EAEko justizia-auzitegietan erabiltzen den interpretazio-mota:

- a) Loturazkoa
- b) Aldiberekoa
- c) Esan ostekoa
- d) Ez da egiten interpretaziorik

7. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Hizkuntza batek beste batetik bereganatutako hitz edo baliabide lexikoa:

- a) Transposizioa
- b) Kalkoa
- c) Mailegua
- d) Erdarakada

8. Adieraz ezazu erantzun zuzena. “Cuando varíe cualquiera de los datos, se deberá...” “Edozein datu aldatzen bada,...”:

- a) Itzulpen librea
- b) Transposizioa
- c) Parafrasia
- d) Zuzeneko itzulpena

9. Adieraz ezazu erantzun zuzena. En español no es un préstamo naturalizado:

- a) “Pizza”
- b) “Fútbol”
- c) “Champú”
- d) “Ciencia ficción”

10. Adieraz ezazu erantzun zuzena. “Es menos joven” “Ez da hain gaztea”:

- a) Modulazioa
- b) Egokitzapena
- c) Parafrasia
- d) Transposizioa

11. Ejemplo de calco semántico:

- a) Ratón (dispositivo informático), del inglés *mouse*
- b) Rascacielos, del inglés *skyscraper*
- c) Sintecho, del inglés *homeless*
- d) Jardín de infancia, del alemán *kindergarten*



12. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Gaztelaniazko testu formaletan:

- a) Egitura parataktikoak izaten dira ugariagoak
- b) Egitura hipotaktikoak izaten dira ugariagoak
- c) Egitura parafrastikoak izaten dira ugariagoak
- d) Egitura perifrastikoak izaten dira ugariagoak

13. Gaztelania formalaren estiloan, esaldia antolatzean aditz nagusiaren ondoren mendeko perpausak kateatzeari deitzen zaio:

- a) Formulazio hedatua
- b) Tartekia
- c) Justaposizioa
- d) Parafrasia

14. Euskarazko itzulpenetan, oro har, estrategia gomendagarria:

- a) Estilo parataktikoa gehiago erabiltzea
- b) Estilo hipotaktikoa gehiago erabiltzea
- c) Estilo parafrastikoa gehiago erabiltzea
- d) Estilo perifrastikoa gehiago erabiltzea

15. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Gaztelaniazko testu administratiboetako esaldi askoren hasieran, egitate baten aurrekariak adierazteko sarri erabiltzen den mendeko perpauseko partizipio narratiboaren lekuan euskaraz testu arinagoa lortzeko gomendatzen den joskera mota (Adib.: Promovidas sendas cuestiones de competencia por el órgano correspondiente, y efectuada la comunicación pertinente a la Junta de portavoces, la Mesa decidió...)

- a) Partizipioa duen mendeko perpausa perpaus lokabe edo perpaus nagusi bihurtzea, aditza jokatuz.
- b) Euskaraz gaztelaniazko perpaus nagusia aurreratzea, atzerakarga gutxitzeko.
- c) Bi esaldiak alborakuntzan jartzea, biak perpaus lokabe bihurtuz.
- d) Zehaztasunaren kalterako litzateke gaztelaniaz ez bezalako itzulpen-estrategia erabiltzea.

16. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Esaldi batean lehenago aipatu den osagairen bat izenordain edo kideko baten bidez berraipatzea:

- a) Komunztadura
- b) Anafora
- c) Errepikapena
- d) Katafora



**17. “Hona hemen herri horietako batzuen izenak: Lasarte, Agurain, Zeanuri...”
Nola deitzen zaio azpimarratutako egiturari?**

- a) Deiktikoa
- b) Katafora
- c) Galdegaia
- d) Anafora

18. Adierazi itzulpen-estrategia egokia:

- a) ZEIN-erlatiboak saihestea gaztelaniazko erlatiboak itzultzeko.
- b) Gaztelaniazko orainaldi historikoaren ordezt, lehenaldiko aditz-formak erabiltzea.
- c) Gaztelaniazko adjektibo erreferentzialen ordezt hitz-elkarketa erabiltzea.
- d) Gaztelaniazko egitura pasiboen lekuan, adizki inbertsonalak erabiltzea.

19. Erlatibo murrizgarria esateko beste termino bat:

- a) Erlatibo anaforikoa
- b) Erlatibo apositihoa
- c) Erlatibo esplikatiboa
- d) Erlatibo espezifikatiboa

20. “Iratxe, zure laguna, geroago etorriko da”. Zer egitura da azpimarratuta dagoena?

- a) Mintzagaia
- b) Aposizioa
- c) Juntadura
- d) Alborakuntza

21. Adierazi izenlaguna duen perpausa:

- a) Janari goxoa atera ziguten jatetxe hartan.
- b) Herri-kantek kultura-altxor baliotsua osatzen dute.
- c) Alkateak ebazpen bat atera du gai honi buruz.
- d) Plaza Berriko taberna batean aurkitu genuen.

22. Bakarra da zuzena

- a) Nazioarteko eskubidea ikasi beharrean zegoen.
- b) Aldeko bozka eman zuten.
- c) Komunitate unibertsitariaren esku dago.
- d) Subiranotasuna aldarrikatzen zuten.



23. Legebiltzarkideen hitzaldien transkripzioetan, “kriston”, “izorratu” eta tankera bereko lagunarteko esamolde adierazkorak (adierazi erantzun zuzena):

- a) Beren hartan emango dira, inolako markarik gabe.
- b) Kakotx artean ipini behar dira beti.
- c) Letra etzanez jarriko dira.
- d) Adierazkorak ez diren hitz eta esamoldeez ordezkatu behar dira.

24. Adieraz ezazu erantzun zuzena. “Bedeinkatu” hitza:

- a) Eratorritako hitza da.
- b) Mailegu egokitua da.
- c) Ondare lexikoan errotutako mailegua da.
- d) Euskal jatorriko hitza da.

25. Legebiltzarkideen hitzaldien transkripzioetako irizpidea da:

- a) Hizlariak esandakoa bere hartan jasoko da beti, hitzez hitz, ezer aldatu Gabe.
- b) Bizkaieraz egindako hitzaldiak bizkariara estandarrean jarriko dira.
- c) Euskara batua bakarrik erabiliko da.
- d) Erdarakada gordinak saihestu behar dira.

26. Legebiltzarkideen hitzaldien transkripzioetan, maileguak...:

- a) ontzat emango dira beti legebiltzarkideek erabilitako guztiak.
- b) Hiztegi Batuan jasota daudenak bakarrik onartuko dira.
- c) letra etzanez jarriko dira.
- d) euskararen fonetikaren eta idazkeraren arabera idatziko dira beti.

27. Legebiltzarkideen euskarazko hitzaldien transkripzioetan, itzuli gabe emandako “Tribunal Supremo”, “ONU” eta tankera bereko erakundeen izen eta sintagmak:

- a) Beren hartan utziko dira, inolako zuzenketarik Gabe.
- b) Kakotx arteak ipini behar dira beti.
- c) Letra etzanez jarriko dira.
- d) Euskaraz dagokien izenarekin ipiniko dira.

28. Adierazi irizpide zuzena, Legebiltzarreko transkripzioetarako:

- a) Euskarazko mintzaldi batean sartutako beste hizkuntza bateko sintagma solteak euskarara itzuli behar dira.
- b) Pertsonen abizenak idaztean dagokion pertsonaren nahia errespetatu behar da.
- c) Euskalkietako fonetismoak kakotx artean ipini behar dira.
- d) Ehunekoen kopuruak artikuluekin ipini behar dira.



29. Señala la frase incorrectamente formada, que debe ser corregida:

- a) Yo creo que debiéramos ponernos las pilas.
- b) Otro punto especialmente subrayado por los sindicatos fue los chalecos antibala.
- c) La plaza que quedase vacante se ofertará automáticamente para su cobertura por el sistema previsto en la oferta de empleo público.
- d) La mitad de los concejales se salieron del salón de plenos municipal en este punto.

30. Adierazi zuzenketarik behar ez duen esaldi bakarra:

- a) Araba, Bizkai eta Gipuzkoako jatetxeek bezeroen erregistro bat gorde beharko dute.
- b) Elkarbizitza eta Gizarteratzeko Plana adostu dute alderdi politikoek.
- c) Irizpide ekonomiko eta gastu sozialari dagokienez.
- d) Unibertsitate eta bestelako ezagutza-erakundeen arteko elkarlana.

31. Adierazi kalko baztergarria daukan esaldia:

- a) Entsalada errusiar oso gozoa egiten dute jatetxe horretan.
- b) Aurrez arreko klaseak astelehenean hasiko direla eman dute jakitera.
- c) Madrilek izoztu egin nahi du gutxieneko soldata.
- d) Ez dut kezka gehiegirik horretaz.

32. Euskaltzaindia, Eusko Legebiltzarra, Nafarroako Parlamentua eta Araba, Bizkai eta Gipuzkoako batzar nagusien arteko elkarlanaz egindakoa adierazi:

- a) Zuzenbidearen oinarrizko hiztegia
- b) Oinarrizko parlamentu-hiztegia
- c) Oinarrizko hiztegi juridikoa
- d) Oinarrizko hiztegi juridiko-parlamentarioa

33. EAEko eta Nafarroako Foru Komunitateko ganbera legegile guztietako ordezkari instituzionalen eta Euskaltzaindiaren onespenez egindakoa argitalpena adierazi:

- a) Hizkera inklusiboaren gida
- b) Euskal Zuzenbide Zibilaren oinarriak
- c) Oinarrizko hiztegi juridiko-parlamentarioa
- d) Administrazio-Zuzenbidea



34. Adierazi kalko desegokia darabilen esaldia:

- a) Herri desberdinetan bizi dira gure gurasoak.
- b) Ez dira saiatuegiak nire ikasleak.
- c) Gaitz da askotan besteren arrazoiak onartzea.
- d) Euskarazko podcast berri bat hasi naiz entzuten gaur.

35. Maileguen arloan, gutxienezko baldintza bat ezarri zuen Euskaltzaindiak. Horren arabera, ezin dira maileguan hartu Iparraldeko euskaldunek gaztelania jakin gabe ulertzerik ez duten gaztelaniazko hitzak, ezta hegoaldeko euskaldunek frantsesa jakin gabe ulertzen ez dituzten frantsesezko hitzak ere. **Baldintza horren arabera, zein EZ da onartzeko moduko mailegua?**

- a) Armada
- b) Ebakuntza-gela
- c) Laberintoa
- d) Abioia

36. Termino mota berria, hizkuntza hartzailean lehendik dagoen hitz batek beste hizkuntza batetik datorren esanahi berria hartzen duenean gertatzen dena:

- a) Maileguzko esanahia
- b) Zabalkuntza semantikoa
- c) Mailegu sintaktikoa
- d) Kalko semantikoa

37. Baztertu beharreko mailegua duen esaldia adierazi:

- a) Kirofanotik ateratzen denean ikusi ahal izango duzue.
- b) Kaserna zaharra eraitsiko dute datorren hilean.
- c) Puntu kilometriko horretako radarrak gidari asko harrapatzen ditu.
- d) Orangutanen bizilekua den oihan birjina gero eta zatikatuago dago.

38. Hiztegi hauetatik zein ez du oraindik onartu Eusko Jaurlaritzaren Terminologia Batzordeak?

- a) Oinetakoen Hiztegia
- b) Turismo Hiztegia
- c) Altzarien Hiztegia
- d) Nautika Hiztegia

39. Zein EZ da Terminologia Batzordeak onartutako hiztegia?

- a) Egungo Euskararen Hiztegia
- b) Toki-Administrazioaren Hiztegia
- c) Herri-Ogasunaren Hiztegia
- d) Prozedura Kriminalaren Hiztegia



40. Zein EZ dago onartuta Euskaltzaindiaren Hiztegia?

- a) Humore
- b) Serbitu
- c) Chef
- d) Espreski

41. Seinalatu zuzendu beharreko esaldia:

- a) Egiatan behar zaitut goraipatu, ezen eginak dituzu hainbat ekintza on.
- b) Noski salatu behar dugula zuen taldeak erakutsi duen jarrera deitoragarria!
- c) Arratiako "Bilketa solidarioak" hainbat pertsona eta enpresen basesa lortu du.
- d) Hori egiteko, kemena eta adorea behar da.

42. Zein da Euskalterm terminologia bankua kudeatzen duena?

- a) UZEI
- b) Eusko Jaurlaritza
- c) Terminologia Batzordea
- d) Elhuyar Fundazioa

43. Gaur egungo Europar Batasuneko departamendu arteko terminologia datu-basea:

- a) Inter-Active Terminology for Europe (IATE)
- b) Eurodicautom
- c) Euroterms
- d) Euterpe

44. Euskalterm datu-basean, Terminologia Batzordearen 4Eu ponderazio-marka daramaten terminoak:

- a) Termino onartuak, baina ez lehenetsiak
- b) Termino onartuak
- c) Behin-behinean normalizatuak/gomendatuak, onespeneren zain
- d) Termino normalizatuak/gomendatuak

45. Euskaraz ez dagoena:

- a) BOEn euskaraz argitaratutakoen itzulpen-memoria
- b) Bizkaiko Foru Aldundiaren itzulpen-memoria
- c) Literatura Unibertsala bildumaren itzulpen-memoria
- d) Europako zuzentarau eta erregelamenduen itzulpen-memoriak



46. Zein motatakoa da Orotariko Euskal Hiztegia?

- a) Hiztegi arauemailea
- b) Hiztegi historikoa
- c) Hiztegi etimologikoa
- d) Tesaurora

47. Lexikoa ikuspegi teorikotik aztertzen duen jakintza-arloa:

- a) Terminologia
- b) Lexikologia
- c) Lexikografia
- d) Hiztegi gintza

48. Zein da garai, toki eta mota guztietako euskal corpus diakronikoa, izaera deskriptiboa duena, ez arauemailea?

- a) Orotariko Euskal Hiztegia
- b) Euskararen Corpus Historikoa
- c) Lexikoa Atzo eta Gaur
- d) Euskalterm

49. Real Academia Española delakoak garatutako corpus edo datu-base linguistikoa, 1997tik aurrerako testu idatzietako hitz eta esamoldeak estatistikoki jasotzen dituen:

- a) Corpus de Referencia del Español Actual (CREA)
- b) Corpus General de la Lengua Española (CGLE)
- c) Corpus del Español Moderno (CEM)
- d) Corpus Diacrónico del Español (CDE)

50. Zein da itzultzaile automatikoak egindako itzulpena zuzendu eta hobetzeko prozesua?

- a) Zuzenketa
- b) Post-edizioa
- c) Orrazketa
- d) Berrikuspena



II. GRAMATIKA- MORFOLOGIA-SINTAXIA (EUSKARA)

51. Ahozkoan aditzen kasu-erregimena ez da batzuetan ondo jarzen, hizketaren bat-bateko gestioak edo euskara ondo ez menderatzeak eraginda. Hauetatik zeinetan EZ dago izen-sintagma esaldian egoki txertatuta?

- a) Gure enpresan ez dago kontratu milionariorik.
- b) Pozten gara erdibideko zuzenketa batera heltzeaz.
- c) Politikan sartu gabe ez dago aukera ezertarako.
- d) Lehiatzaileak azterketa berraztertzea eskatu zuen.

52. Aditzizena eta partizipioaren arloan huts asko gaztelaniako gerundioaren kalkatzetik datoz. Esaldi hauetatik, zein da zuzena?

- a) Gaurkoan saiatuko naiz ikasgaia laburki azalduz.
- b) Hasi zara esaten presidenteak oso erantzun eskasa ema ziola gure eskakizunari.
- c) Partaidetza zabal hori hitzarmen bat sinatuz bermatu zen.
- d) Baina agerraldiak irakurtzen eta batarekin eta bestearekin hitz egiten, uste dut...

53. “Bat” zenbatzailea gaizki erabili ohi da askotan, gaztelaniako formen eraginez. Zeinetan dago, aldiz, zuzen erabilia?

- a) Eta ez da tontakeria bat berriro ere aipatzea.
- b) Populazio-dentsitate handi bat daukagu eta, aitzitik, lur txikia.
- c) Beroa dela-eta, arbitroak hiru minutuko geldione bat egingo du.
- d) Behin batean, ikazkin bat basora joan zen eta denbora luzean aritu zen lanean.

54. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Transkripzioak egiteko orduan, Eusko Legebiltzarraren “Ahozko testuak zuzentzeko irizpideak” delakoan jasota dago:

- a) Hizlariak euskaraz erabiltzen dituen mailegu guztiak onartuko dira, eskubidea baitu erregistroa aukeratzeko
- b) Euskalkian egindako hitzaldiak bere hartan utziko dira, baina euskara batuaren ortografia erabiliz
- c) Hizlariak euskaraz erabilitako mailegurik gordinenak bakarrik zuzenduko dira, euskaraz dagokien esapidearekin
- d) Hizlarien abizenak euskal grafian jarriko dira euskal jatorria dutenean

55. Adieraz ezazu esaldi zuzena.

- a) Pozten gara adostutako zuzenketa batera heldu izana.
- b) Egoitza berria zabaltzea izan da azken aldaketa.
- c) Azken berria gaixo larrien kopurua goraka doala da.
- d) Euskal Herria ondo ezagutzeak benetan merezi du.



56. Adieraz ezazu baieztapen zuzena:

- a) "Horixe egingo zuen zu izan ezik beste edozeinek" esaldia gramatikalki zuzena da
- b) "Horixe egingo zuen zuk izan ezik beste edozeinek" esaldia gramatikalki okerra da
- c) "Zuk ezik beste guztiek bukatu dute azterketa" esaldia gramatikalki zuzena da
- d) "Zuk ez ezik beste guztiek ere ez dute bukatu azterketa" esaldia gramatikalki okerra da

57. Komunztadurari dagokionez, subjektu-objektuen eta adizkiaren artean numeroa bat ez datorrenean, zuzendu egin behar da. Hauetatik zein EZ da zuzendu behar?

- a) Txarrak dira interes partidistak helburu bezala hartuta erabaki politikoak hartzea.
- b) Deskalifikatu egin duzu pixkat erakunde horiek.
- c) Eragile desberdinek badakite lege honen onurak.
- d) Guk badauzkagu hemen bi eredu.

58. Komunztadurari dagokionez, subjektu-objektuen eta adizkiaren artean kasua bat ez datorrenean, zuzendu egin behar da. Hauetatik zein da zuzena?

- a) Baina zure jarrera da guri kezkatzen gaituena.
- b) Argi dago ezin diegula behartu nahi ez dutena egitera.
- c) Eskertu nahi dugu urteotan gurekin batera lan eta borroka egiten duten guztiei
- d) Etzait harritzen zure lantokian ordenadoreak funtzionatu ez izatea.

59. Adieraz ezazu esaldi zuzena:

- a) EIZIE elkarteak 1987an sortzen da, Martuteneko Itzultzaile Eskolako irakasleek eta ikasle batzuek bultzatuta.
- b) Proposamen bat aurkeztu zuen X andreak duela bi aste, eta batzorde bat osatzea eskatzen zuen bertan.
- c) Uste dut lehenago ez naizela ondo esplikatu.
- d) PP eta EAK taldeek babestu zioten Talde Sozialistaren proposamenari

60. Zein kasutan dago ondo jarrita galdegaia?

- a) Hori ere funtsezkoa da birgogoratzea.
- b) Eta gainera pentsatzen du aldatu behar dela.
- c) Sindikatu nagusia, bat kenduta, abstenitu ziren.
- d) Momentu honetan badakigu beharrezkoa dela erroldatuta egotea.



61. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Perpausetako mintzagaia...:

- a) atzealdean ere joan daiteke.
- b) esaldiaren barruan enfasi berezia hartzen duen osagaia da.
- c) kasu absolutiboan joaten da beti.
- d) ezin da koma baten bidez bereizi galdegaitik.

62. Adieraz ezazu esaldi okerra:

- a) Askok gustatzen zait harremana jende gaztearekin.
- b) Horrek lotura handia du autoestimuekin.
- c) Zerikusi zuzenagoa du horrek idazle bakoitzaren estiloarekin.
- d) Gaueko albistegia berri lazgarri batekin zabaldu da.

63. Adieraz ezazu esaldi zuzena:

- a) Ez genuen grabatu hasierako elkarrizketa ikasleekin.
- b) Gure taldeak alde bozkatuko du lege-aldaketa hau onartzeko.
- c) Mozioaren aurkako gure botoaren zergatiak azalduko ditut.
- d) Emakumeen presentzia bultzatu behar da zientzia-ikasketetan.

64. Adieraz ezazu hitz-ordena egokia duen esaldia:

- a) Gure asmoa datorren urterako eskola berria eraikitzen hastea da.
- b) Ez zitzaion gehiegi gustatu esan zenuena gazteen hizkuntza-ohiturei buruz.
- c) Horiek gure ustez dira hartu den erabakiaren arrazoiak.
- d) Oinarritzko errenta ehuneko 81etik, uste dut, 85era pasatu da.

65. Adieraz ezazu koma ipini gabe anbigua den esaldia:

- a) Geu joango gara bihar ez badator.
- b) Urtero gero eta jende gehiagok behar izaten du laguntza.
- c) Legea aurrera aterako da zuek alde bozkatzen ez baduzue ere.
- d) Azterketaren bigarren zatia abenduan edo urtarrilean egingo da.

66. Adieraz ezazu galdegaia egoki kokatua duen esaldia:

- a) Gizon bat, arropa dotorez jantzia, ikusi nuen geltokian.
- b) Nire ustez, txikitatik hezi behar ditugu haurrak telebista ikusten.
- c) Lan Zuzenbideari hortik bere izaera bikoitza datorkio.
- d) Epai bat jaso egin da, erabakia aldaraziko duena.



67. Komunztadura okerrak ikusi ohi dira perpaus erlatiboetan ingurumari jakin batzuetan. Hauen artean, esaterako, perpaus bakarra dago ondo osatuta. Zein da?

- a) Kalkula ezazu hiru autok dituzten gurpil kopurua.
- b) Hobe duzu ahaztea konpontzerik ez daukazun gauzak.
- c) Ez du kontuan hartu ikasleek esaten ari zirena.
- d) Horra hor ekartzeko esan didazun liburuak.

68. Ondorengo juntagailuon erabileran, zeinek EZ du Euskaltzaindiaren 111. araeuan jasotako gomendioa betetzen?

- a) Errealitatea eta fikzioa nahasten ditu.
- b) Itsasoan eta lehorrean bizi diren narrastiak.
- c) Ama eta amamarekin bizi da.
- d) Eskuz eta palaz jokutzen du.

69. Perpaus hauetako zein EZ dago ongi osatuta?

- a) Ez nekien etorriko zinen.
- b) Ez nekien etorriko zinenik.
- c) Ez nekien etorriko zinenetz.
- d) Ez nekien etorriko zinen ala ez.

70. Ondorio-perpaus hauetan, zein EZ da zuzena?

- a) Hain da ederra, denak liluraten ditu.
- b) Hain ederra da, denak liluratzen dituela.
- c) Denak liluratzen ditu, hain da ederra.
- d) Hain ederra da, denak liluratzen ditu.

71. Esaldietako batek okertzat jotzen den egitura du:

- a) Datorren urtean hauteskundeak egongo diren ustea zabaltzen ari da.
- b) Lehen aldia da horrelako lotsagabekeria entzuten dudala.
- c) Hil edo biziko auzia dugu hau.
- d) Han ziren Agirre edo Arrieta bezalako idazle ezagunak.

72. Seinalatu zuzendu beharreko esaldia:

- a) Konturatu beharko genuke zer ari garen galtzen.
- b) Gutxitan jartzen da zalantzan euskara denik Euskal Herriaren ondarrerik handiena.
- c) Gaizki jokatu izana du kezka.
- d) Ez dute esan Mikel etortzekoa dela.



73. Seinalatu zuzendu beharrekoa ez den esaldia:

- a) Hobe ahazten badituzu konpontzerik ez dauzkazun arazoak.
- b) Aipatu horrelako lan batek izan behar dituen ezaugarriak ontzat jotzeko.
- c) Zenbatu behar duzue bizkarrezurrean ditugun orno kopurua.
- d) Hemen dituzu ekartzeko esan didazun liburuak.

74. Seinalatu okertzat jo beharrekoa den esaldia:

- a) Larunbatean ezezik, igandean ere geratuko gara aterpetxean.
- b) Kontraturik ezean, beste egiaztagiri bat aurkeztu beharko du.
- c) Egunero nago libre, asteazkenetan izan ezik.
- d) Profeta ez ezik, igarlea ere ez naiz.

75. Señala la respuesta correcta. Expresiones como “total unanimidad” o “monopolio exclusivo” son:

- a) Circunloquios
- b) Redundantes
- c) Paronímicas
- d) Hiperbólicas

76. Adieraz ezazu nominalizazio gramatikala zuzena:

- a) Debekatuta dago tabakoaren salmenta adin txikikoei.
- b) Nire egonaldiak Parisen hilabete iraun zuen.
- c) Nire irakurraldia jendaurrean ez zen ondo atera.
- d) Eskualdeen parte-hartzea Europaren eraikuntzan.

77. Adieraz ezazu arauzkoa ez den zerbait daukan esaldia:

- a) Portuges itsasontzi batek erreskatatu ditu patera batean zihoazen 40 migratzaileak.
- b) Abokatu europearrek deontologia profesionala adosteko konpromisoa hartu dute.
- c) Aratusteetako kontzertuak arrakasta handia izan du bergararren artean.
- d) Nawal Al Saadawi feminista egiptoar handia zendu da.



78. Adieraz ezazu arauzkoa ez den zerbait daukan esaldia:

- a) Hauteskunde hauetan beren ikuspuntua demokratikoki adierazteko aukera izango dute venezuelarrek.
- b) Leku askotan, estatu islamdarrak eraikitzearen aldeko mugimenduak indartu dira.
- c) Erdi Aroko zientzialari arabo-musulmanei esker zabaldu ziren antzinako matematikari greziarren testuak.
- d) Gehiago kostatzen zait estatubatuar filmetako ingelera ulertzea.

79. Adieraz ezazu esaldi zuzena:

- a) lazkoaren bikoitza gastatu dugu aurtengo oporretan.
- b) Hiru ordu iraun zituen zuzendaritza batzarraren atzoko bilerak.
- c) Dezimetro kubiko bat urek kilogramo bat du masa.
- d) Prezioak % 5ean igo ziren joan den urtean eta soldatak % 1,4an bakarrik.

80. Adieraz ezazu zuzendu beharreko zerbait duen esaldia:

- a) Zuk besterik ez dakizu zer den holako gaixotasuna izatea.
- b) Eskolako liburuak besterik ez dut ekarri.
- c) Zuk bestek ez daki sekretu hori.
- d) Horiek ez dira aitzakiak besterik.

81. Adieraz ezazu zuzendu beharreko zerbait duen esaldia:

- a) Ehunka lagun batu ziren maiatzak 1eko manifestaziora.
- b) Elektrizitatearen %30 haize-errotetatik lortzen dute.
- c) Ikasleen erdiek gainditu dute azterketa.
- d) Bi milaren bat lagun bilduko ziren kontzertuan.

82. Señala la respuesta correcta. Los adjetivos relacionales en castellano:

- a) Pueden colocarse tante delante como detrás del sustantivo
- b) Pueden aparecer en grado comparativo y en grado superlativo
- c) Generalmente son derivados de un sustantivo
- d) Solo se pueden colocar delante de un sustantivo, no detrás

83. Adieraz ezazu esaldi zuzena:

- a) Ez da berdina 600 - 000 hiztun edo 60 milioi hiztun izatea.
- b) Olio-koilarakada bat aski da patatak frijitzeko.
- c) Jokalari gasteiztarrak jaso ditu txaloak ugari.
- d) Gai horietaz eta beste batzuetaz hitz eginen dugu Orioko idazlearekin



Arabako Batzar Nagusiak
Juntas Generales de Álava



EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO

84. Zein dago gaizki?

- a) Arrazakeriarekin amaitu
- b) Baloia eskuarekin ukitu
- c) Norbaitetaz maitemindu
- d) Hilaren 20an, astelehenarekin

85. Ez dago onartuta Euskaltzaindiaren Hiztegia:

- a) Aborto
- b) Dohainik
- c) Asanblada
- d) Kaxoi

86. Adieraz ezazu pasiboaren erabilera desegokia duen adibidea:

- a) Hainbat neurri aurkeztuak izan dira bilkura honetan.
- b) Proposamenak ez dira onartuak izan.
- c) Galdetzen al diozu zuk ea gurekin etorri nahi duen mendira?
- d) Alkateak esana da aurtengo jaiak bertan behera geratuko direla.

87. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Euskarara itzultzeko orduan, gaztelaniazko erlatibo murrizgarriak:

- a) Perpaus lokabeen bitartez euskaratu behar dira
- b) Ezin dira baldintzazko perpaus baten bitartez euskaratu
- c) Ezin dira erlatibo aposatuen bidez eman
- d) Erlatibo aposatuen bidez ere eman daitezke

88. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Izen propio bati perpaus erlatibo arrunta eransten zaionean euskaraz:

- a) Erlatiboak balio murrizgarria izaten du
- b) Askotan erabiltzen da, baina ez da komenigarria egitura hau erabiltzea
- c) Erlatibo mota horri erlatibo erromanikoa deitzen zaio
- d) Perpaus erlatiboa izenaren aurretik baino ezin da ipini

89. Erlatibo apositiboa zuzentasun gramatikalarekin erabiltzen duen perpausa:

- a) Jende gazte arinen, zentzuz baino zangoz fidago direnen, ofizioa da dantza.
- b) Gizon aspaldi ikusi ez nituen batzuk etorri ziren.
- c) Bilbotik etorritako lagunak herriko hotelean egingo du lo.
- d) Fermin Garro irakasleari, lizentziatu berri dena, eman diote lanpostua.



90. Adieraz ezazu egitura okerra duen esaldia:

- a) Hau guztiau itxurakeria baino ez da.
- b) Batzordea eta guzti osatu dute horretarako.
- c) Pozik eta guzti dagoela dirudi.
- d) Ez dago egitura okerrik duen esaldirik, denak zuzenak dira

91. Adieraz ezazu Euskaltzaindiaren araei jarraituz baztertzeko zerbait duen esaldia:

- a) Erakunde hauen guztien arteko koordinazioa nabarmen areagotu zen.
- b) Mila eta berrehun lagunek egin dute EGAko atariko proba.
- c) Ekainaren 14an egingo da Udalaren hurrengo ohiko osoko bilkura.
- d) Nahi dugu jendeak ekintza hauez gozatzea, baina arduraz jokatuta

92. Euskaltzaindiaren araei jarraituz baztertzeko zerbait duen perpausa:

- a) Jupiter da Eguzki-sistemako bostgarren planeta.
- b) Bazen garaia norbait ausart zedin hori argi eta garbi esaten.
- c) Urrea 1 - 064 gradutan ur daiteke.
- d) Ogirik erosi bazenu, puska bat hartuko nizun.

93. Adieraz ezazu baieztapen okerra:

- a) "Euts diezaiozun" aditz forma gaizki dago
- b) "Zorrotz dezaket" aditz forma zuzena da
- c) "Ur zedin" aditz forma zuzena da
- d) "Hus zezaten" aditz forma gaizki dago

94. Bakarra da zuzena

- a) Hori egiten baduzu, aita haserretu daiteke.
- b) Burua ez duenak ez du behar txapela.
- c) Ez daukat gogo handiegirik.
- d) Gure herria hain da txikia, ez duen plazarik ere.

95. Adieraz ezazu esaldi okerra:

- a) Inoiz ez dut hainbeste pertsonik ikusi Durangoko Azokan.
- b) Pellok ez dauka ez anaiarik ez arrebarik.
- c) Entzuleen artean izan zen, bai, komentariarik.
- d) Ni baino eredu hoberik aurki dezake irakurleak bazterretan.



96. Adieraz ezazu Euskaltzaindiaren araei jarraituz baztertzeko zerbait duen perpausa:

- a) Hori da ez dakidana eta jakin gogo nukeena.
- b) Aitona txikitan eraman zuten Arantzazura apaizgo-ikasketak egitera.
- c) Batzordea gaur bildu da lege-proposamena aztertu asmoz.
- d) Zure lagun Dublinen bizi denari sari bat eman diote.

97. Seinalatu baieztapen zuzena:

- a) Euskaltzaindiak gomendatzen du etsaigo hitza ez erabiltzea, etsaitasun baizik
- b) Euskaltzaindiaren arabera, -go atzizkia ofizioa eta tasuna adierazteko erabili behar da bakarrik
- c) "Udaltzaingo" hitza ez dago ondo osatuta
- d) "Biztanlego" hitza onargarritzat jotzen da Euskaltzaindiaren Hiztegian

98. Euskaltzaindiaren araei jarraituz baztertzeko zerbait duen esaldia:

- a) Fakultateko Dekanoa Arantza Mendigurenek aurkeztu du txostena.
- b) Bere senar eta alabei utzi zizkieten ondasunak.
- c) Euskara iberierarekin ahaidetuta dagoen teoria defendatu zuen.
- d) Gasteizetik Iruñera izango da datorren Korrikaren ibilbidea.

99. Adieraz ezazu zein den esaldi zuzena:

- a) Jendeak zenbat euskara dakienari begiratu behar zaio.
- b) Ezin dugu jakin jendeak nola erreakzionatuko duenik.
- c) Egoera hobetzen ari delako froga da hori.
- d) Hanka sartu zuelaz konturatu zen

100. Deklinazio okerra duen esaldia:

- a) Eusko Alkartasuneko sektore kritikoaren bilera egingo da bihar.
- b) Alkoholiko Anonimoetan sartzeko erabakia hartu du.
- c) Amnistia Internazionalako idazkari nagusiaren mintzaldia entzun nahi dut.
- d) Ikasle Abertzaleakeko kidea da ikasle hori.

101. Adieraz ezazu zuzen idatzitako esaldia:

- a) Tele-lana jarriko dute astean egun batez gure enpresan.
- b) Tabakorriarekin bete zuen bere pipa.
- c) Ez da komeni hitzez-hitzezko itzulpena egitea.
- d) Eskolak aurrez aurre izango dira urriaren 4tik aurrera.



102. Zein ez da loturik idatzi behar?

- a) Bulegokume
- b) Sasimediku
- c) Erregegai
- d) Erdinozo

103. “Kristau dotrina” sintagman, euskarak erdal adjektibatzen-sistema erabiltzen du?

- a) Ez, izen-elkarketa erabiltzen du
- b) Ez, adjektibo murriztailea delako euskaraz
- c) Bai, adjektibo esplikatiboa delako gaztelaniaz
- d) Erantzun bat ere ez da zuzena

104. Adierazpen izendatzaileen deklinazioaz ari garela, zein da oker idazitako esaldia?

- a) Uda-gau bateko ametseko pertsonaiarena egiten du.
- b) Berriako kazetariak emandako informazioa egiazkoa zen.
- c) Saizarbitoriaren Ehun metron antiheroi gisa agertzen da protagonista.
- d) Hamabi denboraldiz jokatu zuen Bustingorrik Osasunan.

105. Zein EZ da zuzena?

- a) Nafarroa Oinezko antolatzaileek balorazio ona egin dute.
- b) Fagorretik bota zituzten langileak.
- c) Eibarreko futbol-taldea ederto dabil.
- d) Interpoleko agenteak ezustean azaldu ziren.

106. Zein da zuzena?:

- a) Ameriketara joan zen, han hobeto biziko zeneko ustean.
- b) Maite gaituztenaren seinale da egin diguten harrera beroa.
- c) Ekonomia gaizki doalaren berriak ez gintuzke harritu behar.
- d) Euskara Afrikatik datorrelako hipotesiak indarra galdu du azken urteotan.

107. Zein da okerra?

- a) Zure senar eta alabaz hitz egin behar dizut.
- b) liburuaren edukia edo itxurari buruzko kritikak.
- c) Liburuaren hastapen eta bukaeran azaltzen da egilearen izena.
- d) Askok daki ingelesari zein frantsesari buruz.



108. Zein da okerra?

- a) Zure lagun Dublino bizi denari sari bat eman diote.
- b) Antso Azkarra errege ausartari.
- c) Fernando Amezketarra bertsolari ezagunaren ibilerak kontatzen ditu.
- d) Nire lagun Koldo, xirula jotzaile trebeak, kontzertu asko eman ditu aurten.

109. –go atzizkiaz et izen multzokariez ari garela, zein EZ da zuzena?

- a) Euskaraz askotan ez dago izen multzokarien beharrik; nahikoa da plurala erabiltzea: ikasleria / ikasleak, irakasleria / irakasleak.
- b) Oso sarri erabiltzen dira gaur –go atzizkiaz sorturiko eta persona multzo adierazten duten izenak.
- c) Tradizioan oso ohikoa izan da izen multzokarien erabilera.
- d) Euskaltzaindiaren erabakia da izen multzokaria beharrezkoa denean, –eria arizkia erabiltzea.

110. Zein EZ da zuzena?

- a) Zorro dezaket
- b) Pitz dezaket
- c) Hotz ninteke
- d) Denak dira zuzenak.

111. Ordinalen eta banatzaileen idazkeraz ari garela, zein EZ dago ondo idatzita?

- a) N I errepidea
- b) XVII, XVIII eta XIX. mendeetan
- c) XVII., XVIII. eta XIX. mendeetan
- d) Felipe VIak esan duenez

112. Forma hauetatik zein EZ dago Euskaltzaindiak *batzuk*-en deklinabideari buruz erabakitakoen artean?

- a) batzuk
- b) batzuengan
- c) batzurekin
- d) batzuek

113. Aldaera hauen artean zein EZ da hobestekoa Euskaltzaindiaren arabera?

- a) Bide hartan guztian bildu zituzten hondarrak.
- b) Taberna hauetan guztietan ardo ona ematen dute.
- c) Hortik etorri da hau guztiau.
- d) Lankide guzti horiekin egin dugu bilera.



114. Zehaztaper hauetatik, zein EZ da zuzena zenbakien kontuari dagokionez?

- a) Zero eta huts, biak erabiltzen dira, nahiz ez diren gauza bera: bost eta huts, huts eta huts, zero bider zero berdin zero, e.a.
- b) Hiru eta lau zenbakiek bi sistema erakusten dituzte deklinatzeko orduan.
- c) Hogeita berrogei zenbakien anizkoitzetan Hegoaldean beti hogeita erabili izan da; ekialdean ogei, baina hogoi XVII. mendetik, salbu Zuberoan, non hogeita erabiltzen baita egun ere.
- d) Bost zenbakiaren aldaera bortz da, Iparraldeko zenbait hizkeratan erabilia. Hala ere, Nafarroa-Beherean parterik handiengan eta Zuberoan bost esaten da.

115. Partitiboaren erabilera zuzena:

- a) Izen-sintagmak balio generikoa duenean, ezezko perpausetan partitiboaren ordezkari artikulua erabiltzea
- b) Ezezko perpausetan, izen-sintagma partitiboan doanean aditzarekin pluraleko komunztadura egitea
- c) Partitiboan doan izen-sintagmak artikulua eramatea
- d) Baiezko perpausetan izen-sintagma partitiboan jartzea enfasia eransteko

116. Aspektuaren erabilera desegokia ez duen esaldia:

- a) Datorren urtean jubilatzen da Legebiltzarreko idazkari nagusia.
- b) Galdetzen diozu zuk ea gurekin etorri nahi duen mendira?
- c) Eman diezagukezue giltza, mesedez?
- d) Hurrengo urtean hauteskundeak irabazi eta lehendakari-postura iristen zen.



GRAMATIKA- MORFOLOGIA-SINTAXIA (GAZTELANIA)

117. Esaldi hauetan, zeinetan dago egoki erabiltza preposizioa?

- a) El impago dará lugar a la oportuna recaudación en vía ejecutiva.
- b) Quiero hacer esta pregunta respecto de obras sin licencia.
- c) De conformidad a lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018,...
- d) De acuerdo a las competencias de ejecución,...

118. Frase correctamente formada y que no debe ser corregida:

- a) No se trata ni de destruir ni de renegar de lo hecho.
- b) Será preciso iniciar alguna campaña en relación con las víctimas del terrorismo.
- c) Deberán de presentar un escrito en el que se indiquen los nombres y apellidos de las personas afectadas.
- d) Enmienda de totalidad proponiendo un texto alternativo presentada por el Grupo Parlamentario Socialista.

119. Enunciado con construcción preposicional desaconsejable, que debe corregirse:

- a) Discrepamos de algunos aspectos del presente informe, y creemos que a otros no se les da la debida importancia.
- b) Toman la palabra la señora A y el señor B, a quienes responde nuevamente la señora C, para finalmente terminar el debate con la intervención del señor D.
- c) También estoy de acuerdo con que debería fomentarse la cooperación con terceros países y con organizaciones y organismos internacionales.
- d) La sociedad debe dotarse de instrumentos que faculden a la mujer para acceder a cargos directivos.

120. Ejemplo de anáfora confusa que conviene explicitar:

- a) La Consejera de Educación entregó el diploma a la Academia, después de que un representante de esta hiciese el discurso de agradecimiento.
- b) Se leyó el acta y nadie puso ninguna objeción, con lo cual fue aprobada por unanimidad.
- c) Del mismo modo, este pleno solicita el parecer de la comisión para que una delegación de la misma acuda al Foro Mundial de las Mujeres.
- d) El empresario estará obligado al cumplimiento del contrato en lo que se refiere a las disposiciones vigentes en materia de seguridad y salud en el trabajo, así como de las que entren en vigor durante la ejecución del mismo.



121. Enunciado sintácticamente incorrecto:

- a) Dicen ustedes que quieren un acuerdo, que lo dudo, y nos presentan esta moción.
- b) Consideró resuelto el asunto de que se ocupaban ciertos organismos internacionales.
- c) Hay partes del programa que está prevista su regulación en el presente ejercicio.
- d) Con esa intención fue con la que se presentaron a la reunión.

122. Enunciado con gerundio sintácticamente correcto:

- a) Londres cuenta con muchos museos, siendo el Británico el más visitado.
- b) Aprobaron un texto condenando la violencia de género.
- c) Se pone a votación el dictamen, resultando a probado por unanimidad.
- d) Este libro, siendo tan grueso, no cabe en mi maletín.

123. Única frase que no necesita corrección:

- a) En la patera había más de veinte personas, siendo seis de ellas bebés.
- b) La alcaldesa dio por terminado el debate, obligando a los grupos políticos a votar.
- c) El vehículo se salió de la calzada, cayendo por un terraplén.
- d) Se sometió a votación la moción utilizando el sistema de mano alzada.

124. Única frase que no necesita corrección:

- a) El número de casas a construir en esta zona se verá reducido por esta decisión.
- b) Soy de los que pienso que este es un buen programa.
- c) La mayoría de los menores de 13 años han sufrido ciberacoso.
- d) El propósito es incrementar el conocimiento del programa y ganar apoyo para éste.

125. Única frase que no necesita corrección:

- a) Debemos tildar esta medida de excesivamente rígida.
- b) Más adelante versaremos sobre las lesiones descritas en el atestado.
- c) Nuestra industria está urgida de nuevos modelos de gestión e innovación.
- d) La policía se incautó 36 kilos de droga en una discoteca de Zaragoza.



126. Única frase que no necesita corrección:

- a) La alcaldesa leyó los puntos por tratar en el pleno municipal.
- b) La decisión parece responder a una razón de tipo estratégica.
- c) No cabe duda que el país necesita una reforma educativa con urgencia
- d) La comisión permanente se reunirá de nuevo en diez días.

127. Términos diferentes y con distinta raíz que designan cada sexo o género (ejemplo, caballo/yegua):

- a) Heterónimo
- b) Antónimo
- c) Epiceno
- d) Epónimo

128. Forma incorrecta de plural:

- a) Tabús
- b) Convoys
- c) Déficits
- d) Hindúes

129. Ejemplo de oraciones yuxtapuestas:

- a) Aceptamos la transaccional, siempre que ustedes aumenten las partidas indicadas.
- b) Se aprobó por unanimidad, con el voto de todas las personas con derecho a voto.
- c) La comisión ha empezado, tenemos que entrar.
- d) Unas veces votan afirmativamente, otras negativamente.

130. Ejemplo de construcción oracional pasiva que se recomienda evitar:

- a) En caso de hurto, no basta con el arrepentimiento, sino que se ha de devolver lo robado.
- b) Cuando la documentación sea aportada por los particulares afectados.
- c) De acuerdo con la información que ofrezca a tal efecto la administración correspondiente.
- d) Todo ello conlleva la garantía de que la decisión no sea consecuencia de una aplicación arbitraria de la legalidad.



131. Ejemplo de construcción oracional que debe evitarse:

- a) Una regulación donde se especifiquen los lugares donde se pueden celebrar este tipo de reuniones.
- b) Estas disposiciones no estarán sujetas a los actos de control municipal a los que se refiere el art. 84b.
- c) El procurador, oponiendo los hechos y fundamentos de derecho que consideró de aplicación, terminó solicitando al juzgado que dictase sentencia.
- d) La selección del personal fijo se realizará con carácter general a través del sistema de concurso-oposición.

132. RAEren arabera, zein esalditan dago zuzen erabilita “a” preposizioa?

- a) Ya conocemos los problemas a dilucidar.
- b) Debemos traducirlo de acuerdo al sentido que tiene en la lengua original.
- c) La cuestión a hablar en la reunión será confidencial.
- d) Los manifestantes se hicieron sitio a empujones

133. Zein esalditan dago zuzen erabilita “en” preposizioa?

- a) Hemos insistido en que los artículos de los diccionarios tienen valor en la lengua.
- b) ¿Por qué esperó tanto tiempo en decidir su candidatura al Congreso?
- c) Ha quedado patente el deseo de la ciudadanía en llegar a tener un nuevo marco político.
- d) La autora ha confirmado haberlo escrito en base a un folleto que le facilitó un compañero.

134. Señala la única oración absolutamente correcta:

- a) Detrás de una operación financiera de este calado debe haber personas de mucho peso.
- b) Deberían de estar prohibidos incrementos tan exagerados en el precio de un servicio tan básico.
- c) Este problema debe ser resuelto a la mayor brevedad posible.
- d) Esta propuesta es un claro atentado a la dignidad de esta institución.

135. Ejemplo de frase incorrectamente construida:

- a) Todo el mundo está de acuerdo sobre que no se puede permitir ese comportamiento.
- b) No firme nada hasta estar completamente seguro que comprende todos los términos del crédito.
- c) Les incautaron tres dosis de cocaína.
- d) En conocer el mundo se tardan muchos años.



136. Señala el enunciado con latinismo correctamente usado:

- a) Estas consideraciones, grosso modo, demuestran la hipótesis apuntada.
- b) Los grupos extremistas amenazan el “estatus quo” de los países de Medio Oriente.
- c) La fiscalía inició las investigaciones de motu proprio.
- d) Realmente no se trata de una medida ilegal “estrictu sensu”.

137. Señala la afirmación correcta:

- a) La frase “Cuida que nadie entre en la sala” se considera correcta
- b) Las secuencias “Cuidar de alguien” y “Cuidar a alguien” son ambas correctas
- c) Las locuciones “A medida que” y “A medida de que” son ambas correctas
- d) La locución “Con tal que” se considera incorrecta; debe ser “Con tal de que”

138. Señala la oración redactada correctamente:

- a) El diputado adolece de conocimientos suficientes en materia de género.
- b) Cuando el equipo volvió tras ganar la final, la mitad de los habitantes de la ciudad estaba esperándolos.
- c) Me alegro que hayas podido conseguir tus objetivos.
- d) A mi abuela aquello fue lo que le llevó a la ruina.

139. Ejemplo de leísmo que NO se considera incorrecto:

- a) Se le desbocó el caballo y no pudo dominarle.
- b) Nunca les he visto coger un libro de la biblioteca.
- c) Te devuelvo el libro porque ya le he leído.
- d) A Mario le premiaron en el colegio.

140. Señala la afirmación incorrecta:

- a) Es correcto tanto “Mi mujer se quedó con mi coche” como “Mi mujer se quedó mi coche”
- b) Es correcto tanto “contactar a alguien” como “contactar con alguien”
- c) Es correcto tanto “Recurrir una sentencia” como “Recurrir contra una sentencia”
- d) No hay ninguna afirmación incorrecta, todas son correctas



141. Gazteleraz, ahozko hizkeran batzuetan QUE erlatiboa erabiltzen da CUYO-ren ordeaz. Hortaz, “quesuismo” saihesteko gomendioa dago (DPD, NGLE). Datozen adibideetan zein da zuzena?

- a) Montante del que el 18% del mismo se dedica a investigación.
- b) Es una regla que su única razón de ser es entorpecer el trabajo.
- c) Este es un organismo que su sede está en Bruselas.
- d) ¿Sabías que la querrela del abogado no se ajusta a la verdad y que su argumentario es falso?

142. Señala el enunciado con uso correcto de la preposición:

- a) Me avisaron que llegarían tarde.
- b) Te advierto de que no sigas por ese camino.
- c) Cuida que nadie entre en la sala de reuniones.
- d) Encima que les han dejado entrar sin pagar la entrada, se quejan.

143. Señala la frase incorrectamente construida por “quesuismo”:

- a) Una familia negacionista se niega a que sus hijas se escolaricen si deben llevar la mascarilla en clase.
- b) Este es el libro que su amigo le regaló.
- c) Que sus padres no le enseñaran euskera es realmente sorprendente.
- d) Vamos a proponer un programa que su objetivo sea ambicioso y realista a la vez.

144. Gerundioaren funtzioei eta erabilerari buruz ari garela, zein EZ da definizio zuzena?

- a) El gerundio puede funcionar como adjunto o circunstancial del verbo: Redactó el trabajo poniendo todo el cuidado del mundo.
- b) El gerundio es una categoría verbal imperfectiva: Después se mete en el horno, calentándolo previamente.
- c) El gerundio puede usarse para indicar una pura relación de posterioridad cuando introduce una sucesión temporal: Estudió los tres primeros años en Vitoria, yendo después a completar su formación a París.
- d) El gerundio puede aparecer como tópico, separado del resto por pausas, en posición inicial o intermedia: Subiéndose a la grada, pudo ver el espectáculo.



145. Infinitiboa bakar batean dago ondo erabilita. Zeinetan?

- a) Por último recordarles a todos los clubes que la fecha tope de inscripción de las fichas es 15 días antes del comienzo de la competición.
- b) En definitiva, escuchar este discurso soporífero sin salir corriendo tiene mérito.
- c) Antes de despedirnos, recordarles que mañana estaremos aquí a la misma hora.
- d) En primer lugar, rogarles que no se agolpen en las entradas.

146. ¿En qué caso se ha utilizado correctamente la preposición?

- a) Venció claramente a los puntos.
- b) Debemos resolver el problema a la mayor brevedad posible.
- c) Se hartó de recibir clientes.
- d) Quiere un coche con suspensión a las cuatro ruedas.



**ESTILOA-PUNTUAZIOA-ORTOGRAFIA-ORTOTIPOGRAFIA-HIZKERA
INKLUSIBOA/JURIDIKOA/ADMINISTRATIBOA**

147. Adierazi baieztapen zuzena, Legebiltzarreko mintzaldien transkripzioei buruz:

- a) Transkripzioek hitzez hitzezkoak izan behar dute.
- b) Euskarazko mintzaldien barruko erdarazko zatiak euskaratu egin behar dira.
- c) Transkripzioetan ezin da ezer kendu ez erantsi.
- d) Makuluak eta betegariak diren hitzak ezabatu egin daitezke.

148. Señala el enunciado que debe corregirse siguiendo criterios académicos y de transcripción de las intervenciones orales en el Parlamento Vasco:

- a) La convocatoria se resolverá por acuerdo de la Mesa a propuesta del letrado mayor.
- b) Sesión plenaria del 25 de diciembre.
- c) Ambas partes deben interpretar el acuerdo en conformidad con la ley.
- d) Una vez adjudicado el contrato, el apoderado podrá ejercitar los derechos que se deriven del mismo.

149. Zein izan da Kode Zibilaren eta Zigor Kodearen lege-testuen euskarazko itzulpena argitaratu dituen?

- a) Euskaltzaindia
- b) EHU
- c) Deustuko Unibertsitatea
- d) IVAP-HAEE

150. Zein da IVAP-Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeak eskaintzen duen baliabidea?

- a) ELIA itzultzaile automatikoa
- b) HOBELEX zuzentzaile ortografikoa eta lexikoa
- c) DUDANET kontsultagunea
- d) JAGONET kontsulta-zerbitzua

151. Zein da Web-corpusen Ataria sortu duen erakundea?

- a) Euskaltzaindia
- b) EHU
- c) UZEI
- d) Elhuyar Fundazioa



152. Zein da euskal kultura eta zientziari buruzko Euskonews argitalpen elektronikoa argitaratzen duen erakundea:

- a) EHUren Euskara Institutua
- b) Deustuko Unibertsitatea
- c) Eusko Ikaskuntza
- d) Elhuyar Fundazioa

153. Zein izan zen Euskal Herrian garai modernoko lehen itzultzaile eskola?

- a) Administrazio eta Lege Arloko Itzultzaile Eskola (ALAIE)
- b) Martuteneko Itzultzaile Eskola
- c) Deustuko Unibertsitateko Itzulpengintza Masterra
- d) EHUKo Itzulpen eta Interpretazio Lizentziatura

154. ¿Cuál de estas afirmaciones no es correcta?

- a) El lenguaje jurídico es un tecnolecto.
- b) El lenguaje jurídico es una lengua de especialidad.
- c) El lenguaje jurídico es un idiolecto.
- d) El lenguaje jurídico comparte algunos rasgos con el de la ciencia y de la técnica.

155. Variedad del idioma que se utiliza en textos legales, judiciales, administrativos y otros concernientes a la aplicación y la práctica del derecho (señala la respuesta correcta):

- a) Lenguaje legislativo
- b) Lenguaje jurídico
- c) Lenguaje procesal
- d) Lenguaje jurisprudencial

156. El adjetivo *mismo* posee tres significados esenciales: identidad, igualdad o semejanza. En los siguientes ejemplos, ¿en cuál NO se corresponde con ninguno de estos significados?

- a) Seguirá la misma estrategia que han usado durante toda su gestión gubernamental.
- b) En consecuencia, éste tiene la obligación de hacer frente al pago de los gastos de conservación del inmueble, así como también de los tributos que gravan el mismo.
- c) Son los mismos perros pero con diferentes collares.
- d) Esos mismos gestos no se interpretan siempre igual.



157. Cualidad de dos palabras, de distinto origen y significado por evolución histórica, que tienen la misma pronunciación o la misma escritura (señala la respuesta correcta):

- a) Sinonimia
- b) Homonimia
- c) Polisemia
- d) Paronimia

158. Voces que tienen forma muy semejante pero diferente significado (ej: infligir/infringir) (señala la respuesta correcta):

- a) Heterónimos
- b) Homónimos
- c) Parónimos
- d) Metónimos

159. Términos que, aunque puedan estar alejados en la forma, poseen un significado próximo (ej: laico/aconfesional) (señala la respuesta correcta):

- a) Parónimos
- b) Ideas afines
- c) Tautologías
- d) Pleonasmos

160. Ejemplo de eufemismo (señala la respuesta correcta):

- a) Todos los países de la zona euro tendrán un crecimiento negativo.
- b) Convención Internacional por los Derechos de las Personas con Discapacidad.
- c) Nuestra ciudad se va a promocionar como destino accesible en la feria Fitur.
- d) El profesorado se reunirá con el alumnado al término de las clases.

161. Adieraz ezazu zein den esaldi zuzena:

- a) Liburuak bere barne hartzen dituen gaien artean aurkitzen da hau ere.
- b) Sorgin ehiza bezala ezagutzen den jazarpenaren berri eman nahi dut liburuan.
- c) EAEko 16 urte edo gehiagoko pertsonak ingurumen-neurrien aldekoak direnaren arabera.
- d) Gizartearen nahia hartu behar da abiapuntu.



162. Ejemplo de metonimia en el lenguaje administrativo (señala la respuesta correcta):

- a) El Gobierno municipal ha decidido apartar a la Jefatura de la Policía Local de la instrucción de los expedientes disciplinarios abiertos.
- b) Se trata de un conjunto de proyectos encaminados a aumentar la autonomía individual y la integración de personas con discapacidad.
- c) Proteger los derechos de aquellas personas y grupos de población que se encuentran en situación de vulnerabilidad.
- d) Debemos aprovechar las calidades del liderazgo femenino y crear las condiciones para romper el techo de cristal.

163. Administrazio-hizkeraren ezaugarri da (adierazi erantzun zuzena):

- a) Maileguak erabiltzea
- b) Kalkoak erabiltzea
- c) Hizkera konnotatiboa erabiltzea
- d) Teknizismoak erabiltzea

164. Administrazioaren ebazpenaren aurrekari eta oinarri diren agiri eta jarduketan multzoa, bai eta ebazpen hori betearaztera jotzen duten diligentziena ere (adierazi erantzun zuzena):

- a) Administrazio-xedapena
- b) Administrazio-jardunbidea
- c) Administrazio-izapidea
- d) Administrazio-espediente

165. Terminologia Batzordeak ebatzi duen terminoa (adierazi erantzun zuzena):

- a) Ezgaitua
- b) Pertsona desgaitua
- c) Desgaitasuna duen pertsona
- d) Pertsona ezindua

166. Gaztelerazko esaldi hauetan, zeinetan hobetsi da ikuspegi inklusiboa?

- a) El vecino del quinto sufre de esquizofrenia.
- b) Mi compañera de trabajo está postrada en una silla de ruedas.
- c) Ha sido recluida en un sanatorio.
- d) La familia optó por ingresarla en un centro de salud mental.



167. NO es uno de los problemas más relevantes o defectos que se achacan al lenguaje jurídico (señala la respuesta correcta):

- a) Longitud excesiva de los párrafos
- b) Escaso uso de estructuras sintácticas subordinadas
- c) Abundancia de construcciones explicativas
- d) Uso excesivo de párrafos unioracionales

168. Bakarra EZ da zuzena gazteleraz:

- a) Kiosko
- b) Kriptón
- c) Kilogramo
- d) Valkiria

169. Única frase que necesita corrección:

- a) El debate de presupuestos siguió el guion previsto.
- b) El exprimer ministro irlandés está de visita en la Comunidad Autónoma Vasca.
- c) Este plan se caracteriza por que defiende la autonomía municipal.
- d) El Parlamento Vasco aprobó la ley en diciembre de 2020.

170. Señala la oración escrita con la ortografía correcta:

- a) El papa Francisco es el único papa americano en la historia de la Iglesia católica.
- b) El Papa Francisco es el único papa americano en la historia de la Iglesia Católica.
- c) El Papa Francisco es el único Papa americano en la historia de la Iglesia católica.
- d) El papa Francisco es el único papa americano en la historia de la iglesia católica.

171. Señala la única frase con ortografía correcta:

- a) El cambio del reglamento de la Ley de Extranjería eliminará trabas que mantienen en la irregularidad a numerosos extranjeros.
- b) Sentencia dictada por la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo.
- c) Así aparece recogido en el Art 48, Apdo 2 de la LOE.
- d) El Presidente del Gobierno llegó con la Ministra de Defensa.



172. Señala la afirmación incorrecta:

- a) La forma “pos” debe usarse ante vocal, y “post” ante consonante.
- b) Se recomienda la forma “pos” en vez de “post” tanto ante vocal como de consonante.
- c) Cuando la palabra se inicia por la letra ese, debe usarse la forma “post”, como en “postsindical”.
- d) Cuando el prefijo se une a una palabra que empieza con mayúscula, es necesario añadir un guion, como en “pos-Renacimiento”.

173. Señala la afirmación correcta:

- a) En las palabras con el grupo consonántico -pt-, este nunca se puede simplificar en -t-.
- b) La forma “sétimo” es un vulgarismo incorrecto que no se debe utilizar.
- c) La forma “setiembre” es un vulgarismo incorrecto que no se debe utilizar.
- d) En las palabras con el grupo consonántico -pt-, algunas palabras sí se pueden simplificar en -t-.

174. Señala el enunciado con ortografía correcta:

- a) Insistió en su afirmación, aún sabiendo que era mentira.
- b) Este me lo dió para tí.
- c) El taxista me guió dando un rodeo y por eso no le dí propina.
- d) Cuando vio con quién había venido se fue sigilosamente.

175. Señala el enunciado con algún error de acentuación:

- a) No le des tanta importancia a los exámenes.
- b) Sánchez se lesionó en el pie y fue sustituido por Sainz.
- c) La comisión no se ha constituído por falta de quorum.
- d) Mi padre fue a trabajar a París y yo me crie con mi madre

176. Señala el enunciado con acentuación incorrecta:

- a) No me gusta la forma cómo has hablado a esa persona.
- b) De los artículos incluidos en la ley, este es el más problemático.
- c) Aun así, es mejor que no le dé tanta importancia.
- d) Estas personas no tienen otro lugar adonde huir.



177. En el ámbito sintáctico, unidad lingüística o estructura articulada en torno a un núcleo que admite diversos modificadores y complementos (señala la respuesta correcta):

- a) Oración
- b) Sintagma
- c) Enunciado
- d) Proposición

178. Hauetako zeinetan dago egoki erabilita apostrofoa?

- a) Asteburu honetan izango da lau t'erdiko txapelketa.
- b) Agur, jaunak; jaunak, agur, agur t'erdí!
- c) Sei t'erdietan dugu hitzordua medikuarekin.
- d) Kilometro t'erdí egin eta nekatuta zegoen.

179. Zein esalditan dago koma soberan?

- a) Nire ustez, gaizki jokatu duen arren, ez zait iruditzen zigorrik jarri behar zaionik.
- b) Berdin zait solidoak, likidoak ala gasak diren.
- c) Ehuneko hogeik erantzun du; bostetik batek, alegia.
- d) Entzutera, ikustera eta gozatzera joango naiz saioetara.

180. Zein da hizki larrien erabilera okerra duen multzoa:

- a) Madrilgo Diputatuen Kongresua
- b) Gipuzkoako lurralde historikoa
- c) Espainiako eta Frantziako Estatuak
- d) Araba eta Gipuzkoako foru aldundiak

181. Hauetatik, zein EZ dago egoki idatzita?

- a) Mi pieza preferida es la Sinfonía n. 10 de Shostakovich.
- b) No figura en el Guinness de los récords.
- c) En el ciclo Clark Gable hoy dan Mogambo.
- d) Todo viene recogido en el Antiguo Testamento.

182. Señala la única frase que no necesita corrección:

- a) Se ha cubierto el cien por cien de las plazas ofrecidas.
- b) El ventiún por ciento del alumnado de secundaria ha repetido curso en alguna ocasión.
- c) El treintayuno por ciento de la ciudadanía ha decidido abstenerse en las últimas elecciones.
- d) En el presente curso han obtenido una beca el treinta por cien de los estudiantes.



183. Azken arauen arabera (DPD, OLE10), zein da desegoki idatzitako esaldia?

- a) Le ordenaron que abriera un boquete profundo u hondo.
- b) La toma de tiempo se puede efectuar en minutos u horas.
- c) La garganta fue defendida por 800 u 900 intrépidos soldados.
- d) La disyuntiva era clara: u obteníamos beneficios pronto o habría que cerrar la empresa.

184. Izen propio hauetatik, zein EZ dago zuzen idatzita gazteleraz (OLE10)?

- a) Mariángeles
- b) Juampablo
- c) Joseluis
- d) Angelmaría

185. Zein esalditan EZ dago puntuazioa zuzen erabilita?

- a) ¿Quieres darte prisa?. ¡Vamos a llegar tarde por tu culpa!
- b) Se puso a gritar como un loco (¡Vaya genio que tiene el amigo!).
- c) Había misterio en sus palabras –¿o era inseguridad?–.
- d) No hay manera de que se pongan de acuerdo (si vieran el espectáculo que dan...).

186. .- La mayúscula y los signos diacríticos. ¿Qué afirmación NO es correcta?

- a) La mayúscula no está exenta de llevar tilde cuando lo exijan las reglas de acentuación gráfica, ejemplos: CÓRDOBA, ÁLVAR.
- b) Las mayúsculas se escribirán con diéresis si así les corresponde, ejemplos: ANTIGÜEDAD, PINGÜINO.
- c) La siglas escritas íntegramente no están exentas de llevar tilde cuando lo exijan las reglas de acentuación gráfica: CÍA (sigla del inglés: Central Intelligence Agency).
- d) Cuando los acrónimos lexicados, es decir, los acrónimos que se pronuncian como palabras, se incorporan al idioma como nombres comunes o propios, deben someterse, como todas las palabras, a las reglas de acentuación gráfica: módem, MÓDEM.



187. Mayúsculas en nombres geográficos ¿Cuál NO es correcta?

- a) Ciudad del Cabo fue el lugar escogido en Sudáfrica por un grupo de plantadores de lechugas holandeses que pretendían combatir el escorbuto.
- b) Río de Janeiro es la capital del Estado de Río de Janeiro.
- c) Las islas Canarias deben su nombre a la gran cantidad de perros salvajes (canes) que habitaban en ellas cuando llegaron los castellanos.
- d) En 1870 entró en funcionamiento el primer cable telegráfico submarino, que unió la Península Ibérica, desde Carcavelos (Portugal) con el Reino Unido (Porthcurno).

188. ¿En qué ejemplo no están utilizados correctamente los dos puntos?

- a) En la reunión había representantes de: Bélgica, Holanda y Luxemburgo.
- b) $8 : 2 = 4$
- c) La literatura medieval: estudio comparativo de los principales motivos recurrentes.
- d) Natural, sana y equilibrada: así debe ser una buena alimentación.

189. Mayúsculas en apellidos y nombres: ¿Cuál NO es correcta?

- a) El poeta De Greiff cuenta en su ascendencia con sangres española, alemana y escandinava.
- b) Luis de Torres, fue el intérprete de Cristóbal Colón en su primer viaje a América.
- c) El doctor Montoya y Flórez contribuyó al estudio de la lepra en Colombia.
- d) Teresa de Jesús es el nombre de religión adoptado por Teresa De Cepeda y Ahumada.

190. Aun, aún. ¿Cuál de estas frases es incorrecta?

- a) Aun estando casados, dormían en habitaciones separadas.
- b) No tengo tanto, ni aun la mitad.
- c) Aún estás a tiempo.
- d) No renunciará a sus derechos aún cuando tenga que luchar por ellos en los tribunales.



191. ¿Cuál de estas frases no está correctamente puntuada?

- a) Tendría mucha gracia (?) que llegara a la boda con un día de retraso.
- b) ¡Quedan cinco minutos! ¡Llegamos tarde! ¡Date prisa!
- c) ¡Cómo ha nevado esta noche!; ¡qué blanco está todo!; ¡qué frío vamos a pasar hoy!
- d) ¿Susana, has decidido qué hacer?

192. ¿Cuál de estas frases no está correctamente escrita?

- a) La empresa ya tiene previstas las acciones que desarrollará el año 2.022.
- b) Encontrarás esa cita en la página 1162.
- c) Os deseamos un feliz y próspero 2022.
- d) Ya en 206 a. de J. C. tiene lugar la fundación de Itálica

193. ¿Qué frase es incorrecta?

- a) Ese es el motivo por que decidió no ir.
- b) Los trabajadores votaron por que no se convoque la huelga.
- c) Los porqués del entrenador no tienen sentido.
- d) Le preguntaron porqué ingresó al club.

194. ¿En qué caso no se ha utilizado correctamente el guion?

- a) Estuvo de entrenador hasta la temporada 99-00.
- b) Se harán descuentos en casos de pre- o recontractación de servicios.
- c) El examen será teórico-práctico.
- d) El griego fue excluído del programa en el curso 1999-00.

195. ¿Qué afirmación no es correcta?

- a) Un enunciado es tautológico cuando la información que aporta el predicado se halla contenida ya en el sujeto.
- b) Son parónimos las voces que poseen el mismo significado pero forma muy diferente.
- c) Los circunloquios verbales son construcciones que se forman con un verbo de apoyo desemantizado y un complemento.
- d) Los pleonasmos son combinaciones de dos o más palabras en las que el significado de una de ellas está incluido en el de la otra o las otras.



196. Esaldi hauetatik, zeinetan erabili da ikuspegi inklusiboa?

- a) Harmail berezi bat egokitu da paralitikoentzat.
- b) Nahasmendu mentala duten ikasleek irakasle laguntzailea izango dute.
- c) Eskizofreniak jotako pertsonen osasun-azterketa egingo zaie aldiro.
- d) Neskatoen hiltzailea psikiatriko batean sartu dute.

197. Esaldi hauetatik, zeinetan EZ da erabili ikuspegi inklusiboa?

- a) Desgaitasunen bat duten pertsonen zailtasun handiagoak dituzte lana aurkitzeko, pertsona normalek baino.
- b) Desgaitasunen bat duten pertsonen taldeak eskubide osoak ditu.
- c) Gorpil-aulkian ibiltzen direnek sarbide berezia dute.
- d) Pertsonaitsuak txakurrarekin sartu ahal izango dira.

198. Definizio hauetan, zeinetan EZ da erabili ikuspegi inklusiboa?

- a) Gizonen eta emakumeen ezaugarri fisiko sexualak, bienak, berez garatu dituen eta hermafrodita.
- b) Bere ezaugarri biologikoengatik jaiotzean ezarri zaion generokoa ez baizik bestekoa sentitzen dena da transexuala.
- c) Bere ezaugarri biologikoengatik jaiotzean ezarri zaion generokoa sentitzen dena da zisgeneroa.
- d) Sexu eta genero kategoriak eta identitate eta orientazio sexualak kulturak eraikiak direla dioen teoria kritikoa, binarismoaren kontrakoa da *queer*.

199. Zein EZ dago zuzen idatzita?

- a) Etxenike irakaslea
- b) Sebastian martiria
- c) Bolibar libertadorea
- d) San Isidro nekazaria

200. Afirmación incorrecta:

- a) Los nombres de idiomas, gentilicios o etnias se deben escribir en minúscula
- b) Los nombres de días de la semana, meses y estaciones no se deben escribir en mayúscula
- c) Las letras mayúsculas no se acentúan de acuerdo con las mismas reglas que las minúsculas
- d) Las letras mayúsculas sí se acentúan de acuerdo con las mismas reglas que las minúsculas



ORDEZKO GALDERAK

201. Adieraz ezazu erantzun zuzena. “Me duele la cabeza” , “Buruko mina dut”:
- a. Transposizioa da
 - b. Hitzez hitzeko itzulpena da
 - c. Modulazioa da
 - d. Zuzeneko itzulpena da
202. Zein da egitura sintaktiko desberdin baina baliokideak erabiliz egiten den itzulpena?
- a. Zuzeneko itzulpena
 - b. Itzulpen egokitua
 - c. Zeharkako itzulpena
 - d. Itzulpen librea
203. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Gaztelaniazko testu formalen ezaugarri izaten da:
- a. Transposizio ugariren erabilera
 - b. Alborakuntza ugariren erabilera
 - c. Nominalizazio ugariren erabilera
 - d. Juntadura ugariren erabilera
204. Adieraz ezazu erantzun zuzena. Perpaus hauetakoren batek animazioa deitzen den prozedura desegokia erabiltzen du:
- a. Esan dezagun aztertzeke aurkeztu zaigun plan hau, arau-hausle adingabeekin jardutekoa, egokia iruditu zaigula.
 - b. Udalbatzar osoaren dolumina adierazi nahi diogu zinegotziaren familia eta alderdi politikoari.
 - c. Udal ordenantzek ahaleginak egingo dituzte energia aurrezteko irizpideak jasotzeko.
 - d. Kontsumoko Euskal Institutuak jarraitu beharreko arauak izango dira lege honetan jasoko direnak.
205. Adieraz ezazu erantzun zuzena. UZEIk garatutako euskararako lexiko-zuzentzailea:
- a. Xuxen
 - b. Hiztegibar
 - c. Euskalbar
 - d. Hobelex



206. Zein egitura dago oker honako esaldi subordinatu hauetan?

- a. Momentu poliko honetan non batzuek eta besteak hilda dagoen marko honetaz hitz egiten dugun.
- b. Gauzak nola aldatu daitezkeen nor den, noiz den eta nola den.
- c. Eta batez ere alperrik botatzearen kausa baldin bada ordezkaritza daukaten talde guztiekin hitz egin izana.
- d. Alde batera utzita 31 ordutik beste bat gehitu behar dugunik.

207. Perpaus osagarri izenlagunetan, zein EZ da lotura egokia?

- a. Datorren urtean ezkonduko zaren zurrumurrua hedatu da.
- b. Pasa den mendean desagertu zelaren susmoa dago.
- c. Gauzak hobetzen ari direlako seinale da hori.
- d. Epea zabaldu dutelako zurrumurruak kalte egin digu.

208. Seinalatu zuzendu beharrekoa ez den esaldia:

- a. Gizon bat, arropa dotorez jantzia, ikusi nuen geltokian.
- b. Gure arbasoen ameskeria zirelako haiek ez ziren funtsean ameskeriak, ametsak baizik.
- c. Egoitza berria zabaldu dutela da azken aldaketa.
- d. Euskararen jatorria non dagoenari buruz mintzatuko dira

209. Seinalatu okertzat jo beharrekoa den esaldia:

- a. Zenbat eta gehiago landu, gero eta hobeto aterako zaizu.
- b. Esan zer besterik egin behar dudan, adierazi dizkizudan gauzez gainera.
- c. Lagundu ez, baizik eta kalte egiten du.
- d. Neska baino mutil gehiagok hautatzen dute lanbide-heziketa.

210. Zein EZ dago onartuta Euskaltzaindiaren Hiztegia?

- a. Ingurumen-inpaktu
- b. Hezkuntza jarrai
- c. Denboraldiaurre
- d. Familia gurasobakar

211. Adieraz ezazu baieztapen zuzena. Adjektibo erreferentzial edo erlazionalak:

- a. Izenaren berezko ezaugarri bat adierazten dutenak
- b. Izen batetik eratorritakoak direnak
- c. Testuinguruaren erreferentzia behar dutenak zentzua argitzeko
- d. Izenaren ezkerrean jartzen direnak



212. Zuzenketa behar duen esaldia:

- a. Hamahiruak etorri dira klasera.
- b. Larogeita hemezortzi urterekin hil zitzaidan aitona.
- c. Seiehun pertsonari egin diete galdeketa.
- d. Zortziehunen erdia lauhun da.

213. Señala la frase con error de concordancia:

- a. Una multitud de empleados se manifestaron frente a la empresa.
- b. La mitad de los asistentes eran mis alumnos.
- c. Yo soy de los que cree que esta ley es muy oportuna.
- d. Multitud de quejas llega por esta vía.

214. Zein esalditan EZ dago zuzen erabilita “de” preposizioa?

- a. Estoy seguro de que la situación social del campo español está lejos de ser ideal.
- b. Estoy convencido de que es crucial este paso dado por el Parlamento.
- c. El claustro debería de tratar urgentemente los problemas del alumnado.
- d. Pueden estar seguros de que todos los integrantes del colectivo lamentan el accidente.

215. Uso del infinitivo considerado incorrecto:

- a. Infinitivo introductorio: “Por último, recordar que mañana conoceremos los datos del paro”
- b. Infinitivo en órdenes generalizadas: “No fumar”
- c. Infinitivo interrogativo: “¿Para qué andarse con rodeos?”
- d. Infinitivo exclamatorio: “Vivir cerca del mar, ¡qué maravilla!”

216. En el lenguaje de los textos jurídicos es un inconveniente recurrente y que se debe evitar:

- a. Los párrafos unioracionales.
- b. La referencia completa de citas legales.
- c. El planteamiento cronológico de las narraciones jurídicas.
- d. El uso de términos técnicos, cultismos y latinismos.

217. Zein esaldi EZ dago zuzen idatzita?

- a. Las Academias velan por que el español sea una lengua unida.
- b. Esta palabra se caracteriza porque lleva dos acentos.
- c. Hice cuanto pude porque no llegara este caso.
- d. Están ansiosos por que empecemos a trabajar en el proyecto.



218. Puntuazioa dela eta, zein da baieztapen okerra?

- a. Esaldi baten barruko tartekia beste esaldi bat bada, koma artean jarri beharra dago.
- b. Deikiaren aurrean ez da komeni komarik jartzea.
- c. Tartekiak koma artean, parentesi artean nahiz marra artean joan daitezke.
- d. Aposizio zehaztaileak koma artean eman behar dira.

219. Señala el enunciado correctamente escrito:

- a. La inmigración de Venezolanos a España, ha aumentado a raíz de la crisis política y económica.
- b. Su madre trabaja en un banco; su padre, en una sastrería.
- c. ¿Quieres darte prisa?. ¡Vamos a llegar tarde por tu culpa!.
- d. Según el sr. Maldonado, «No hay razones para convocar elecciones anticipadas».

220. ¿Cuál de estas escrituras NO es correcta?

- a. Tetraplejia
- b. Apoplejia
- c. Glosoplejia
- d. Ciclopejia

ZELAI
NIKOLAS
EZKURDIA
-
16045179B

Firmado digitalmente por ZELAI
NIKOLAS EZKURDIA - 16045179B
DN: cn=ZELAI NIKOLAS
EZKURDIA - 16045179B, gm=ZELAI
c=ES, o=Eusko Legebiltzarra -
Parlamento Vasco
ou=CERTIFICADO
ELECTRONICO DE EMPLEADO
PUBLICO
Motivo: Itzulzaile-interpretarien
hautaketa prozesuko epaimahaiko
idazkaria naizelako
Ubicaci6n:
Fecha: 2022-01-14 22:40+01:00

A ERANTZUN ORRIA

1	B
2	C
3	D
4	C
5	C
6	C
7	C
8	B
9	A
10	A
11	A
12	B
13	A
14	A
15	A
16	B
17	B
18	B
19	D
20	B
21	D
22	D
23	A
24	C
25	B
26	B
27	D
28	B
29	B
30	A
31	D
32	D
33	C
34	B

35	C
36	D
37	A
38	D
39	A
40	D
41	B
42	B
43	A
44	D
45	C
46	B
47	B
48	A
49	A
50	B
51	C
52	C
53	D
54	A
55	B
56	A
57	D
58	D
59	B
60	D
61	A
62	A
63	C
64	D
65	A
66	B
67	D
68	C

69	B
70	B
71	D
72	B
73	D
74	A
75	B
76	D
77	B
78	D
79	C
80	A
81	A
82	C
83	C
84	A
85	A
86	BALIOGABETUA
87	D
88	B
89	A
90	D
91	D
92	A
93	D
94	D
95	A
96	C
97	B
98	A
99	C
100	C

ZELAI
NIKOLAS
EZKURDIA -
16045179B

Firmado digitalmente por ZELAI
NIKOLAS EZKURDIA - 16045179B
DN: cn=ZELAI NIKOLAS EZKURDIA -
16045179B, gn=ZELAI c=ES o=Eusko
Legebiltzarra - Parlamento Vasco
ou=CERTIFICADO ELECTRONICO
DE EMPLEADO PUBLICO
Motivo: Itzultzaile-interpretarien
hautaketa prozesuko epaimahaiko
idazkaria naizelako
Ubicaci/n:
Fecha: 2022-01-14 22:42+01:00

B ERANTZUN ORRIA

101	D
102	D
103	A
104	A
105	C
106	D
107	B
108	D
109	C
110	A
111	D
112	C
113	D
114	C
115	D
116	A
117	B
118	B
119	B
120	D
121	C
122	D
123	D
124	C
125	A
126	A
127	A
128	B
129	C
130	B
131	A
132	D
133	A
134	A
135	B
136	A
137	B
138	B
139	D
140	D

141	D
142	A
143	D
144	C
145	B
146	C
147	D
148	D
149	C
150	C
151	D
152	C
153	B
154	C
155	B
156	B
157	B
158	C
159	B
160	A
161	D
162	A
163	D
164	D
165	C
166	D
167	B
168	A
169	B
170	A
171	B
172	A
173	D
174	D
175	C
176	A
177	B
178	B
179	A
180	C

181	A
182	A
183	C
184	C
185	A
186	C
187	D
188	A
189	D
190	D
191	D
192	A
193	D
194	D
195	B
196	B
197	A
198	A
199	D
200	C
201	A
202	C
203	C
204	C
205	D
206	D
207	B
208	B
209	A
210	B
211	B
212	B
213	C
214	C
215	A
216	A
217	BALIOGABETUA
218	B
219	B
220	B